

AMTLICHE KUNDMACHUNG

Ergebnis der Volksabstimmung vom 29. Januar 2023 über das Initiativbegehren «Casino-Verbot» zur Abänderung der Verfassung vom 5. Oktober 1921

Gestützt auf Art. 77 Abs. 4 des Gesetzes vom 17. Juli 1973 betreffend die Ausübung der politischen Volksrechte in Landesangelegenheiten, LGBl. 1973 Nr. 50, hat die Regierung aufgrund der eingegangenen Abstimmungsprotokolle das Ergebnis der Volksabstimmung vom 29. Januar 2023 über das Initiativbegehren «Casino-Verbot» zur Abänderung der Verfassung vom 5. Oktober 1921 geprüft und macht dasselbe hiermit öffentlich bekannt:

Gemeinde	Zahl der Stimmberechtigten	Zahl der persönlich und brieflich abgegebenen Stimmkarten	davon ungültige briefliche Stimmabgaben	Zahl der nicht eingelegten/beigelegten Stimmkuverts	Zahl der eingelegten Stimmkuverts	davon ungültige Stimmen	davon leere Stimmkuverts (Stimmen)	davon gültige Stimmen
Vaduz	2813	1916	21	4	1891	11	4	1876
Balzers	2650	1843	35	0	1808	27	2	1779
Planken	264	204	2	0	202	1	0	201
Schaan	3135	2182	60	0	2122	13	4	2105
Triesen	2724	1814	34	4	1776	8	3	1765
Triesenberg	1688	1259	20	8	1231	9	1	1221
Total Oberland	13284	9218	172	16	9030	69	14	8947
Eschen	2339	1635	15	1	1619	6	0	1613
Gamprin	912	634	6	0	628	6	2	620
Mauren	2175	1511	19	0	1492	3	1	1488
Ruggell	1365	1021	11	0	1010	1	3	1006
Schellenberg	645	490	0	3	487	0	0	487
Total Unterland	7436	5291	51	4	5236	16	6	5214

Total	20720	14509	223	20	14266	85	20	14161
--------------	--------------	--------------	------------	-----------	--------------	-----------	-----------	--------------

Briefliche Stimmabgaben in den Gemeinden

Gemeinde	Zahl der brieflich abgegebenen Stimmkarten	davon nicht beigelegte Stimmkuverts	davon ungültige Stimmabgaben	davon gültige Stimmabgaben	Zahl der abgegebenen Stimmkarten (Total)	Anteil brieflicher Stimmabgaben
Vaduz	1871	4	21	1846	1916	97.65 %
Balzers	1816	0	35	1781	1843	98.53 %
Planken	200	0	2	198	204	98.04 %
Schaan	2134	0	60	2074	2182	97.80 %
Triesen	1783	4	34	1745	1814	98.29 %
Triesenberg	1239	8	20	1211	1259	98.41 %
Total Oberland	9043	16	172	8855	9218	98.10 %
Eschen	1605	1	15	1589	1635	98.17 %
Gamprin	624	0	6	618	634	98.42 %
Mauren	1497	0	19	1478	1511	99.07 %
Ruggell	1008	0	11	997	1021	98.73 %
Schellenberg	480	3	0	477	490	97.96 %
Total Unterland	5214	4	51	5159	5291	98.54 %

Total	14257	20	223	14014	14509	98.26 %
--------------	--------------	-----------	------------	--------------	--------------	----------------

Ermittlung des Abstimmungsergebnisses

Gemeinde	Zahl der gültigen Stimmen	Ja		Nein	
Vaduz	1876	520	27.72 %	1356	72.28 %
Balzers	1779	575	32.32 %	1204	67.68 %
Planken	201	57	28.36 %	144	71.64 %
Schaan	2105	652	30.97 %	1453	69.03 %
Triesen	1765	446	25.27 %	1319	74.73 %
Triesenberg	1221	351	28.75 %	870	71.25 %
Total Oberland	8947	2601	29.07 %	6346	70.93 %
Eschen	1613	412	25.54 %	1201	74.46 %
Gamprin	620	133	21.45 %	487	78.55 %
Mauren	1488	335	22.51 %	1153	77.49 %
Ruggell	1006	203	20.18 %	803	79.82 %
Schellenberg	487	94	19.30 %	393	80.70 %
Total Unterland	5214	1177	22.57 %	4037	77.43 %

Total	14161	3778	26.68 %	10383	73.32 %
--------------	--------------	-------------	----------------	--------------	----------------

Hiermit ist das das Initiativbegehren «Casino-Verbot» zur Abänderung der Verfassung vom 5. Oktober 1921 von der absoluten Mehrheit der gültig Stimmenden des ganzen Landes verworfen worden.

Die Stimmbeteiligung betrug 70.02 %

Vaduz, 31. Januar 2023

LNR 2023-112

AP 123.4

REGIERUNG DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

gez. Dr. Daniel Risch

Regierungschef